Neural Vector Representations beyond Words: Sentence and Document Embeddings

Gerard de Melo

http://gerard.demelo.org

Rutgers University



Outline

- Word Representations
- Phrase Representations
- Sentence Representations
- Document Representations
- Applications and Outlook

Structured (Non-Vector) Representations



Formal Semantics

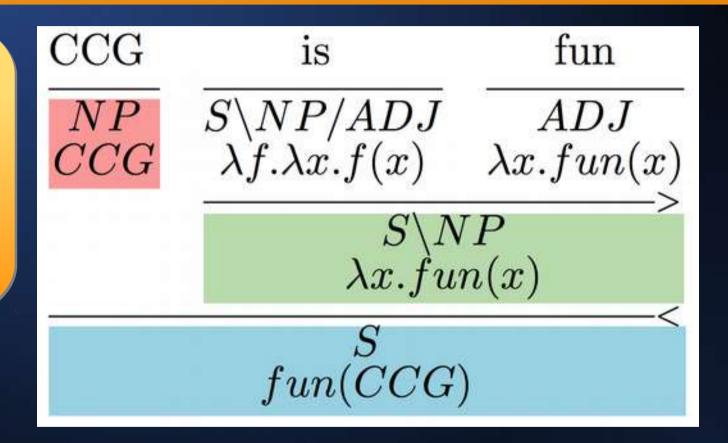
John likes everything that is interesting

 $\forall x \ (likes(John,x) \rightarrow interesting(x))$

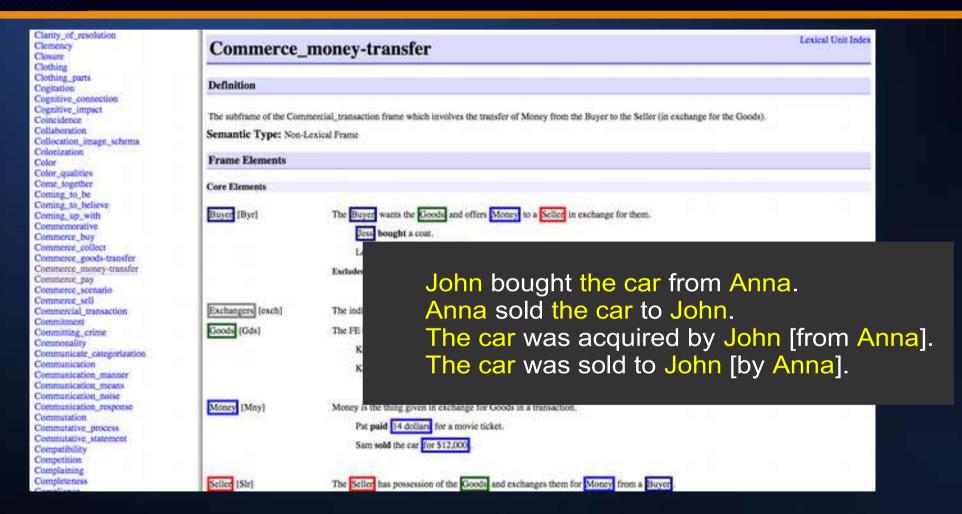
Traditional Grammar Frameworks, e.g. CCG

Supervised Learning from Sentence-logic Pairs.

E.g. using CCG (Combinatory Category Grammar)



Frame Semantics and Semantic Role Labeling



Frame Semantics and Semantic Role Labeling

Clarity_of_resolution Clemency Closure Clothing Clothing parts Cogitation Cognitive_connection Cognitive_impact Coincidence Collaboration Collocation_image_schema Cologization Color Color_qualities Come_together Coming to be Coming to believe Coming_up_with Commemorative Commerce_buy Commerce_collect Commerce_goods-transfer Commerce_money-transfer Commerce pay Commerce_scenario Commerce sell Commercial transaction Commitment Committing crime Commonality Communicate categorization Communication Communication_manner Communication means Communication_noise Communication response Commutation Commutative process Commutative statement Compatibility

Competition

Complaining Completeness



Microsoft bought the patent from Nokia.

Nokia sold the patent to Microsoft.

The patent was acquired by Microsoft [from Nokia].

The patent was sold [by Nokia] to Microsoft.

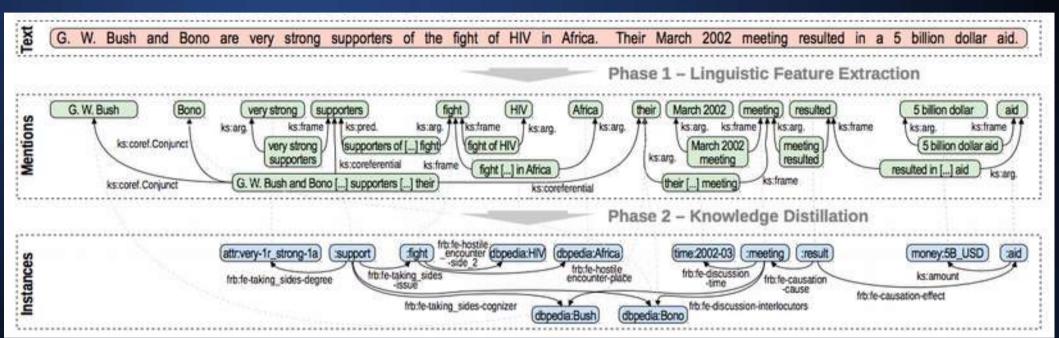
Money [Mny] Money is the thing given in exchange for Goods in a transaction.

Doc mode of Advisor for a monitorisher.

Underlying frame:Commercial transfer

Buyer:	Microsoft	
Seller:	Nokia	
Product:	The patent	

FrameBase.org: Text to FrameBase



PIKES: Corcoglioniti et al. 2016

Video:

https://www.youtube.com/watch?v=D0mcnUKc3sg

FrameBase.org: Text to FrameBase



Knowledge Extraction With Semantics

KNEWS is a composite tool that bridges semantic parsing (using <u>C&C tools and Boxer</u>), word sense disambiguation (using <u>UKB</u> or <u>Babelfy</u>) and entity linking (using <u>Babelfy</u>) and entity linking (using <u>Babelfy</u>) are produce a unified, LOD-compliant abstract representation of meaning.

KNEWS can produce several kinds of output:

- 1. Frame instances, based on the FrameBase scheme
- 2. Word-aligned semantics, based on lexicalized Discourse Representation Graphs)
- 3. First-order logic formulae with WordNet synsets and DBpedia ids as symbols

The source code of KNEWS is freely available at https://github.com/ valeriobasile/learningbyreading.

KnEWS: Basile et al. 2016 (INRIA/CNRS)

https://github.com/valeriobasile/learningbyreading http://gingerbeard.alwaysdata.net/knews/

Neural Frame Semantic Parsing

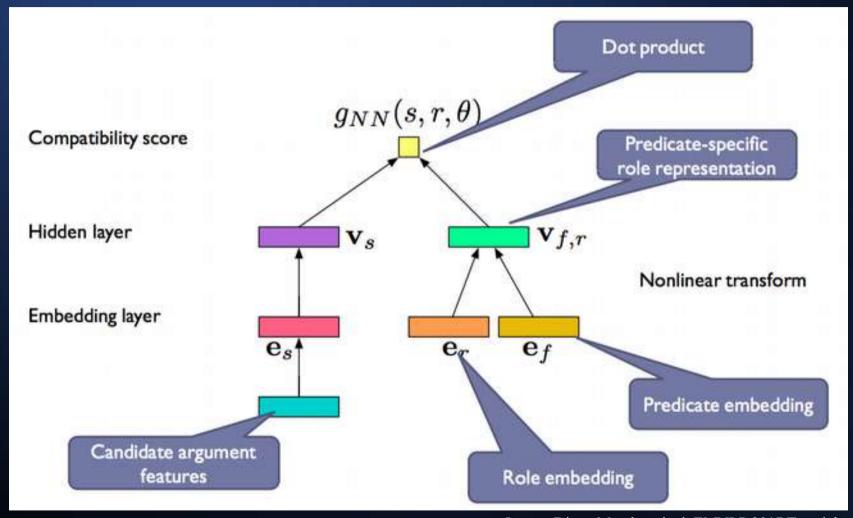
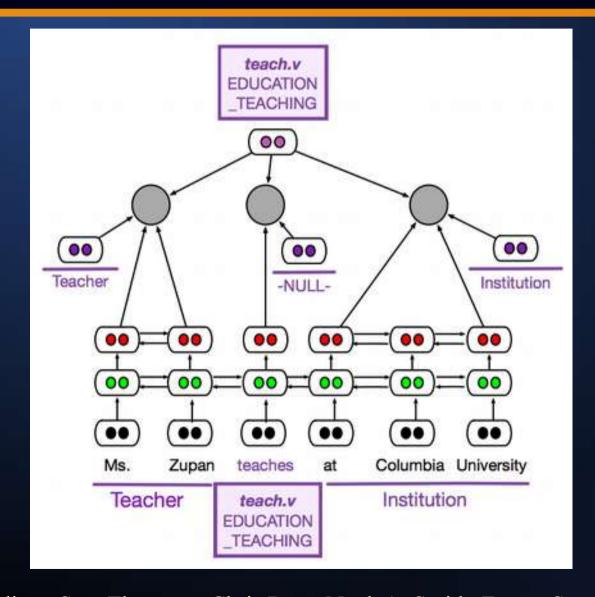


Image: Diego Marcheggiani, EMNLP 2017 Tutorial

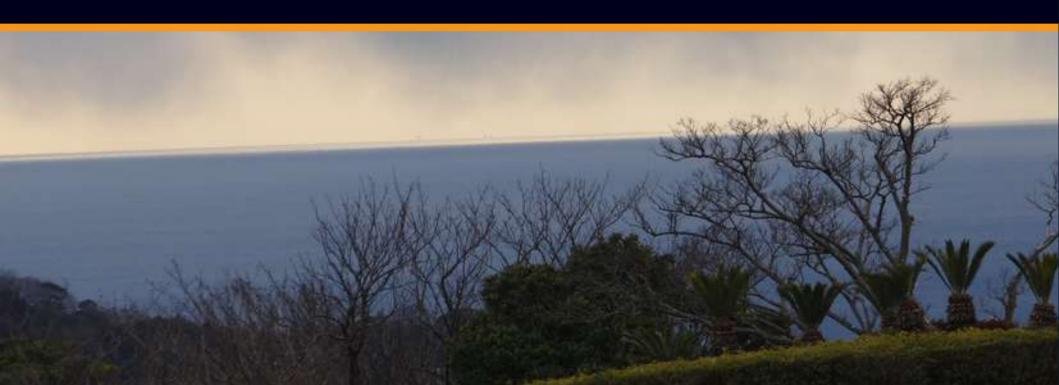
Nicholas FitzGerald, Oscar Tackström, Kuzman Ganchev & Dipanjan Das. Semantic role labeling with neural network factors. EMNLP 2015

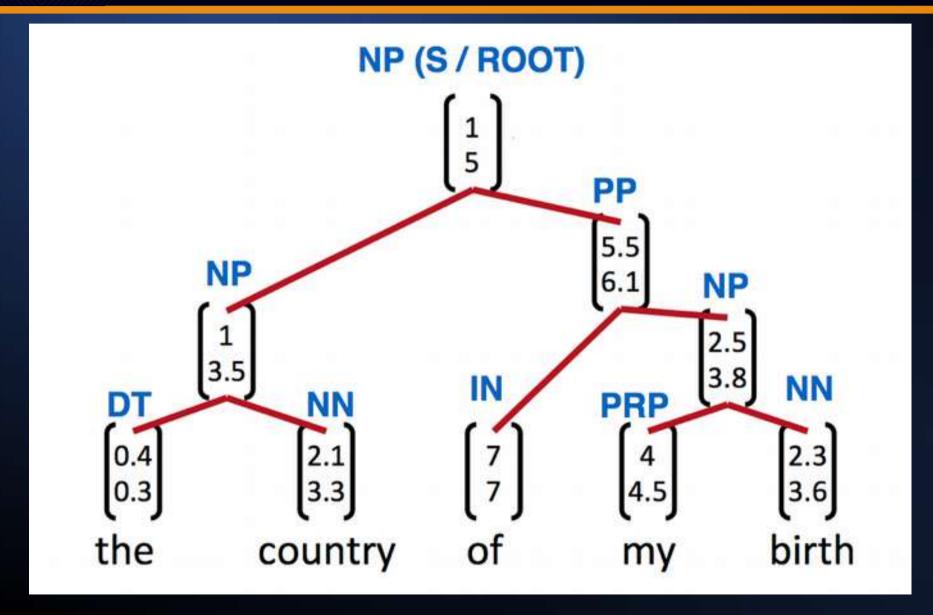
Neural Frame Semantic Parsing



Swabha Swayamdipta, Sam Thomson, Chris Dyer, Noah A. Smith. Frame-Semantic Parsing with Softmax-Margin Segmental RNNs and a Syntactic Scaffold. https://arxiv.org/pdf/1706.09528.pdf

Vector Compositionality

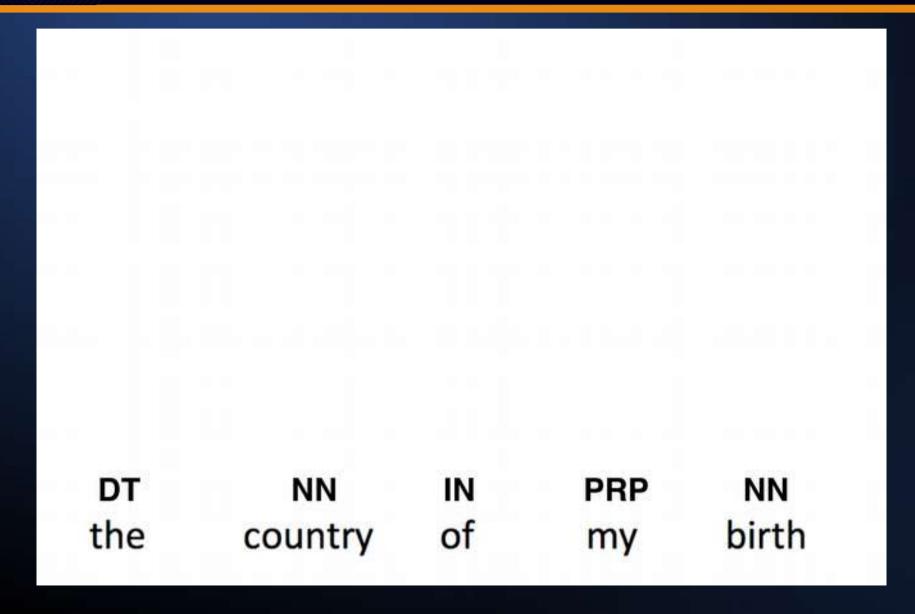




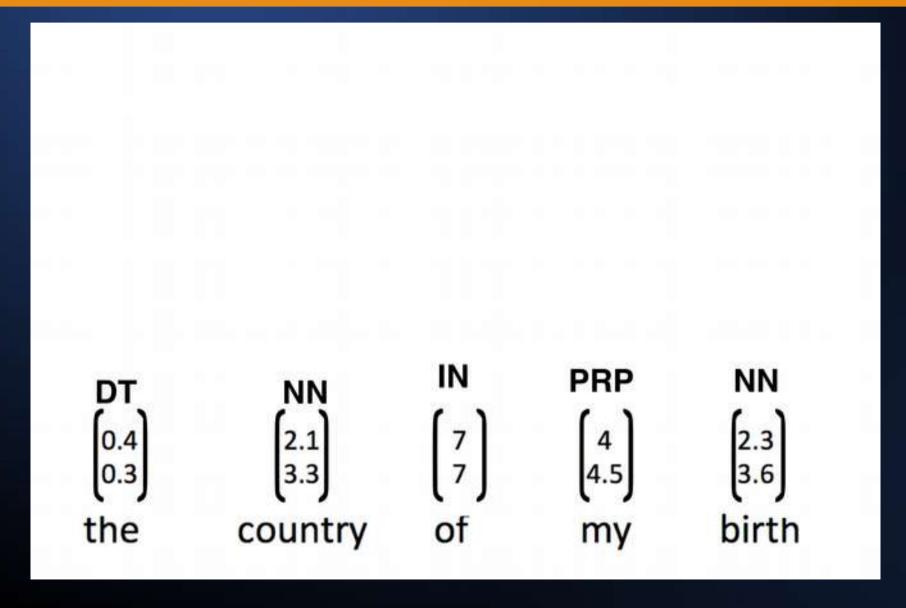


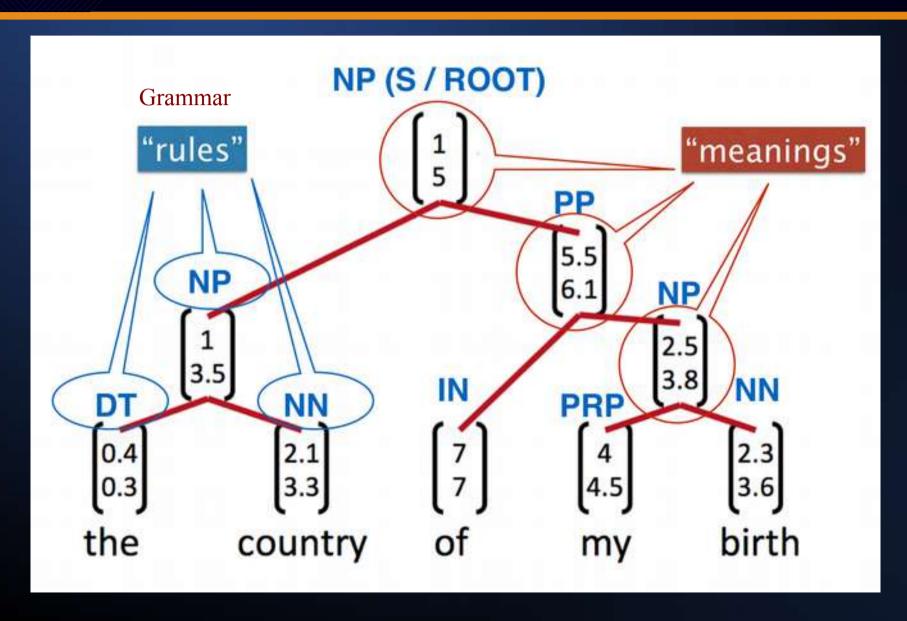
Recursive Neural Network approach by Socher et al.

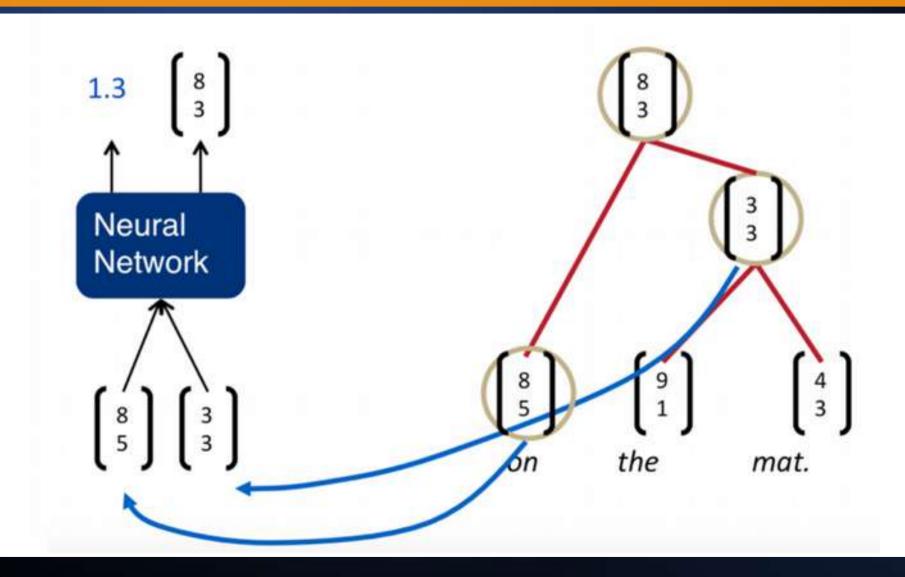
Image: Roelof Pieters

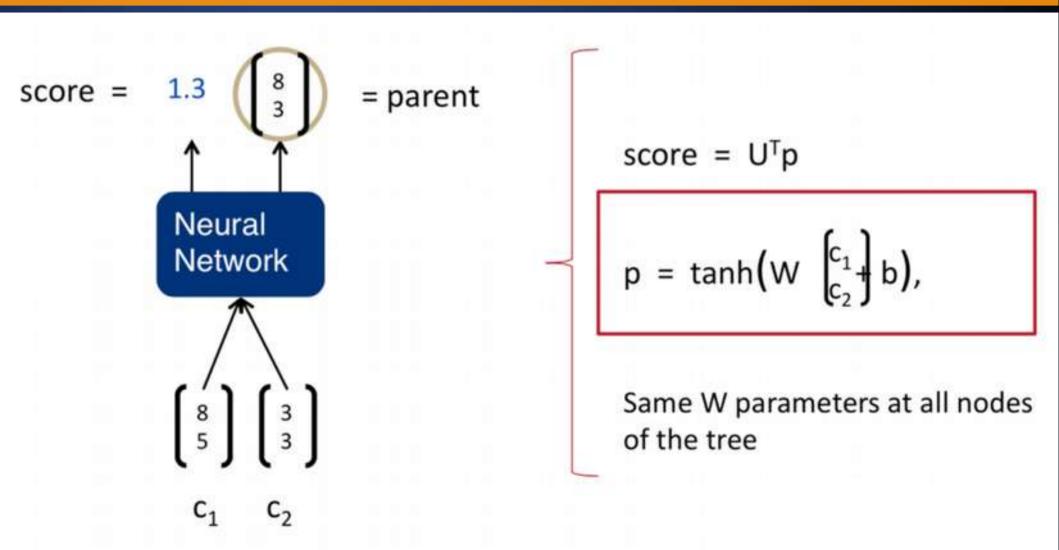


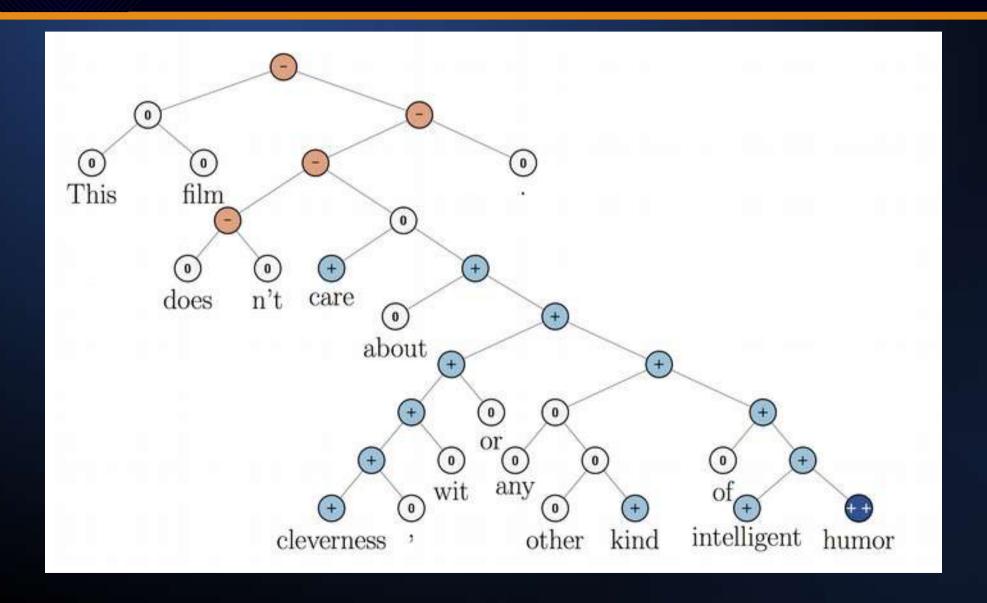
Recursive Neural Network approach by Socher et al.











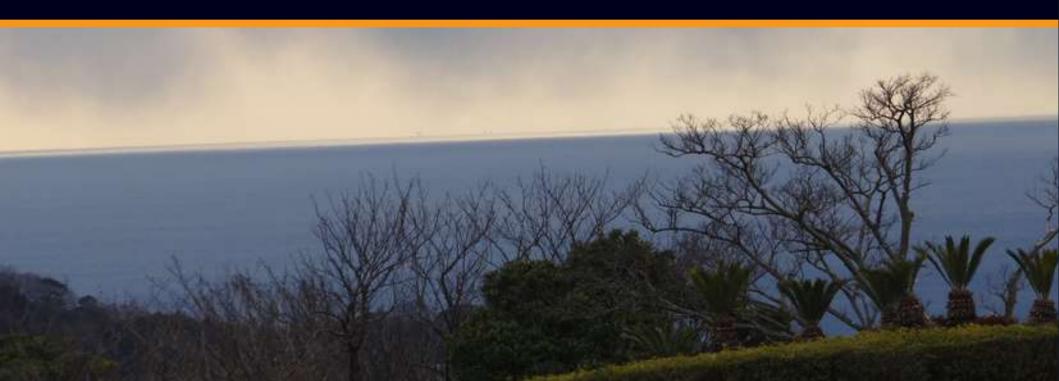
Model	Error rate (Positive/ Negative)	Error rate (Fine- grained)
Naïve Bayes (Socher et al., 2013b)	18.2 %	59.0%
SVMs (Socher et al., 2013b)	20.6%	59.3%
Bigram Naïve Bayes (Socher et al., 2013b)	16.9%	58.1%
Word Vector Averaging (Socher et al., 2013b)	19.9%	67.3%
Recursive Neural Network (Socher et al., 2013b)	17.6%	56.8%
Matrix Vector-RNN (Socher et al., 2013b)	17.1%	55.6%
Recursive Neural Tensor Network (Socher et al., 2013b)	14.6%	54.3%
Paragraph Vector	12.2%	51.3%

Results on Stanford Sentiment Treebank

Modern methods easily outperform Recursive Neural Networks

Note: A few recent works again use trees quite successfully

Modifying word2vec



Paragraph Vector Approach

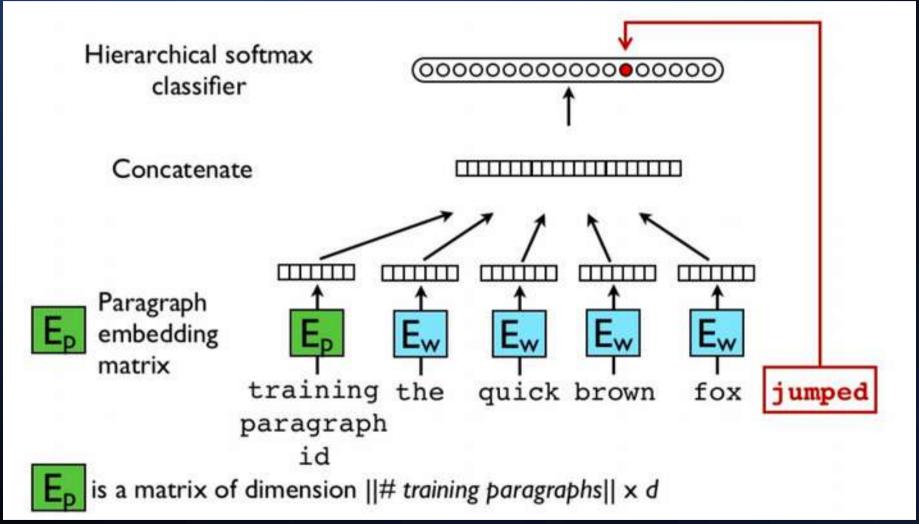
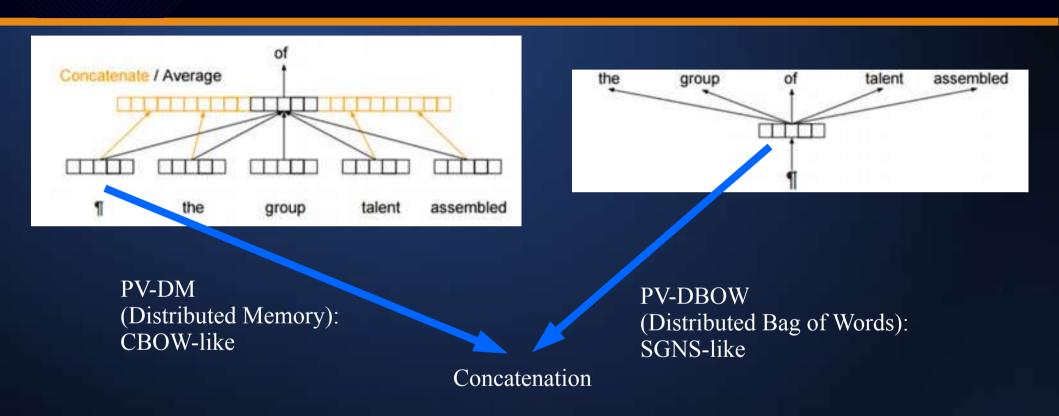
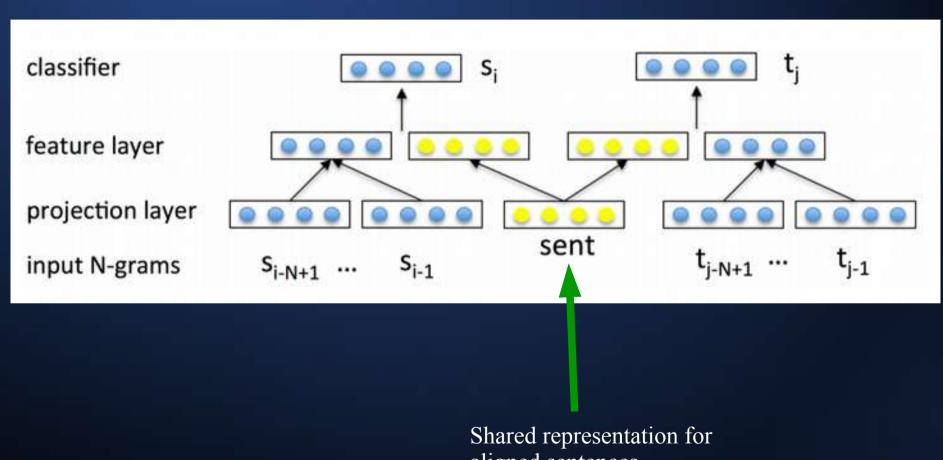


Image: Jeff Dean, Google

Paragraph Vector Approach

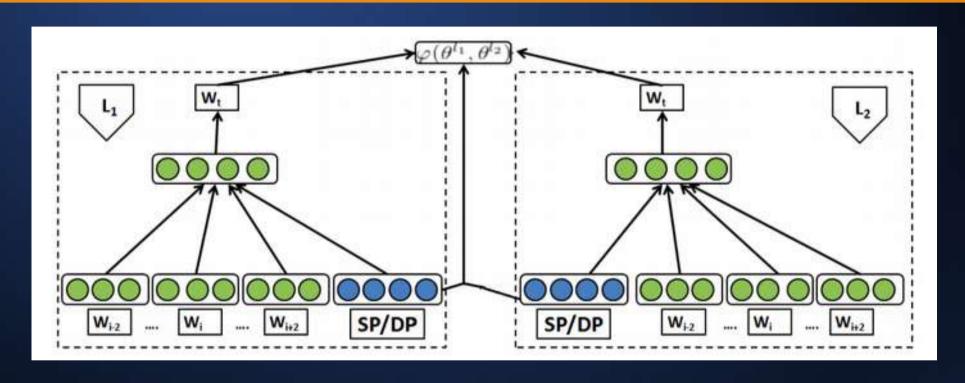


Bilingual Paragraph Vectors



aligned sentences.

Bilingual Paragraph Vectors



$$\mathcal{L} = \min_{ heta^{l_1}, heta^{l_2}} \sum_{l \in \{l_1, l_2\}} \sum_{C^l} \mathcal{M}^l(w_t, h; heta^l) + rac{\lambda arphi(heta^{l_1}, heta^{l_2})}{2}$$

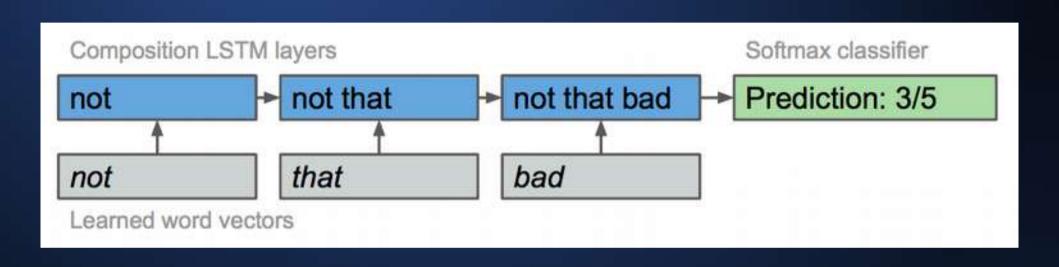
BRAVE Approach

Bilingual correlation constraint for paragraph vector and mean vector of aligned sentences.

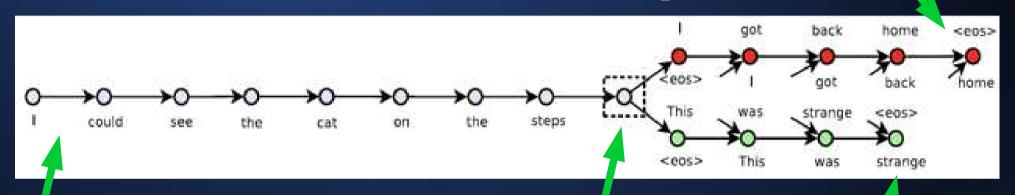
Also present a heuristic when only aligned documents available

Aditya Mogadala & Achim Rettinger. Bilingual Word Embeddings from Parallel and Non-parallel Corpora for Cross-Language Text Classification

Recurrent Models for Compositionality?



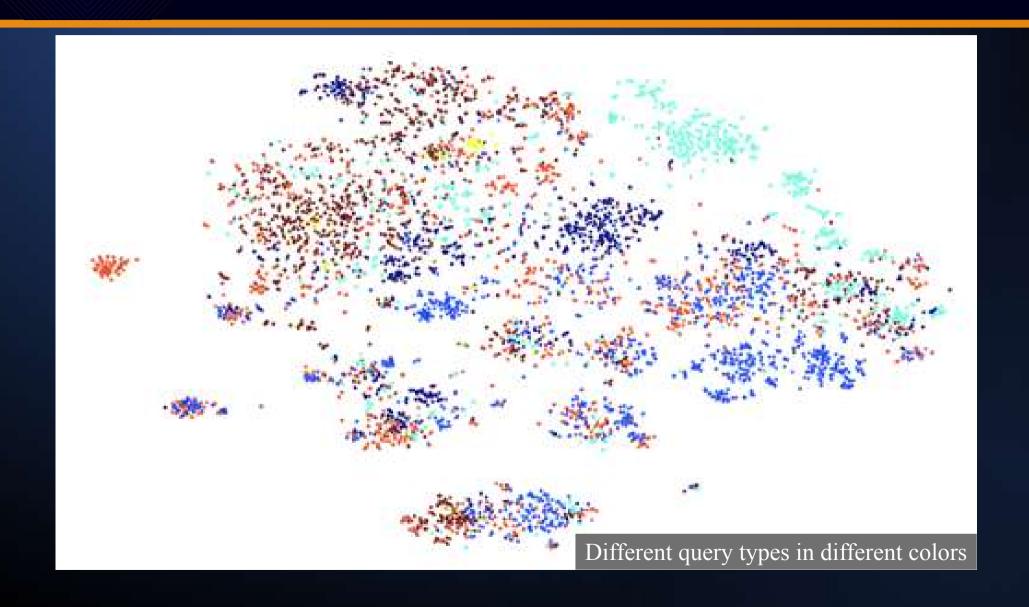
GRU to decode prev. sentence



Encode input sentence using recurrent model

Representation:
final state GRU to decode next sentence

Like word2vec Skip-Gram model but at the level of sentences (representation of current sentence should enable predicting neighbour sentences)



Method	r	ρ	MSE
Illinois-LH [18]	0.7993	0.7538	0.3692
UNAL-NLP [19]	0.8070	0.7489	0.3550
Meaning Factory [20]	0.8268	0.7721	0.3224
ECNU [21]	0.8414	-	
Mean vectors [22]	0.7577	0.6738	0.4557
DT-RNN [23]	0.7923	0.7319	0.3822
SDT-RNN [23]	0.7900	0.7304	0.3848
LSTM [22]	0.8528	0.7911	0.2831
Bidirectional LSTM [22]	0.8567	0.7966	0.2736
Dependency Tree-LSTM [22]	0.8676	0.8083	0.2532
uni-skip	0.8477	0.7780	0.2872
bi-skip	0.8405	0.7696	0.2995
combine-skip	0.8584	0.7916	0.2687
combine-skip+COCO	0.8655	0.7995	0.2561

Results on SICK

Query and nearest sentence

he ran his hand inside his coat, double-checking that the unopened letter was still there.
he slipped his hand between his coat and his shirt, where the folded copies lay in a brown envelope.

im sure youll have a glamorous evening, she said, giving an exaggerated wink, im really glad you came to the party tonight, he said, turning to her.

although she could tell he had n't been too invested in any of their other chitchat, he seemed genuinely curious about this although he had n't been following her career with a microscope, he 'd definitely taken notice of her appearances.

an annoying buzz started to ring in my ears, becoming louder and louder as my vision began to swim.

a weighty pressure landed on my lungs and my vision blurred at the edges, threatening my consciousness altogether.

if he had a weapon, he could maybe take out their last imp, and then beat up errol and vanessa.

if he could ram them from behind, send them sailing over the far side of the levee, he had a chance of stopping them.

then, with a stroke of luck, they saw the pair head together towards the portaloos. then, from out back of the house, they heard a horse scream probably in answer to a pair of sharp spurs digging deep into its flanks.

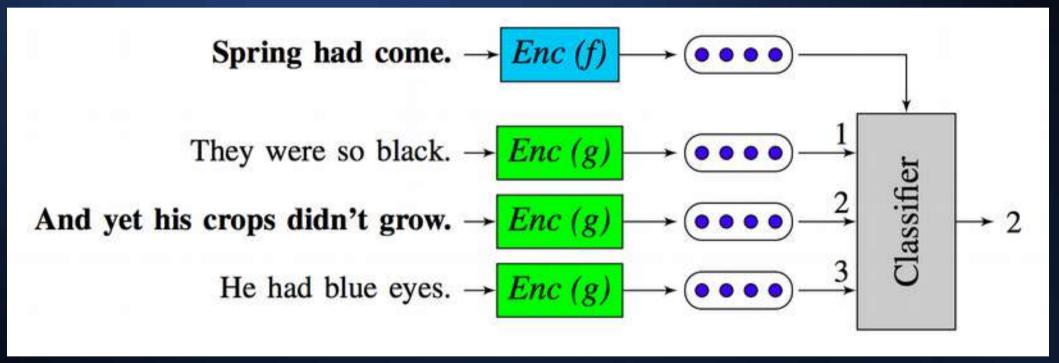
"i 'll take care of it, " goodman said, taking the phonebook.

" i 'll do that , " julia said , coming in .

he finished rolling up scrolls and , placing them to one side , began the more urgent task of finding ale and tankards . he righted the table , set the candle on a piece of broken plate , and reached for his flint , steel , and tinder .

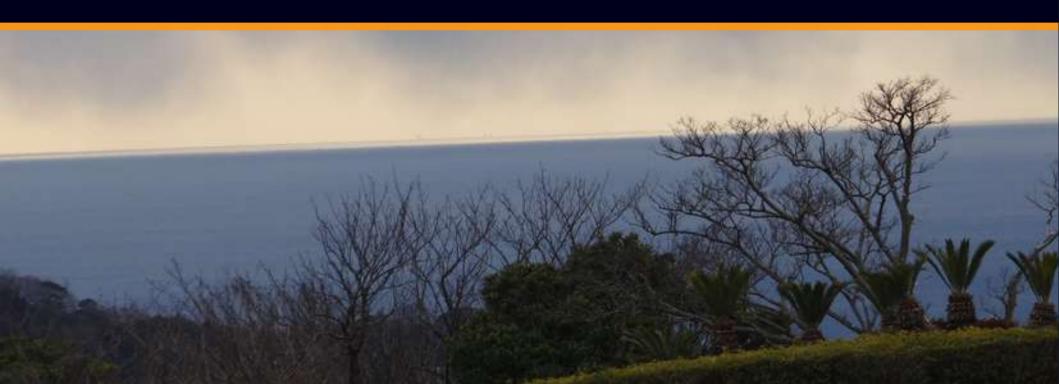
Results after c. 2 weeks of training on books corpus

Quick-Thought Vectors



https://github.com/lajanugen/S2V

Supervised Approaches

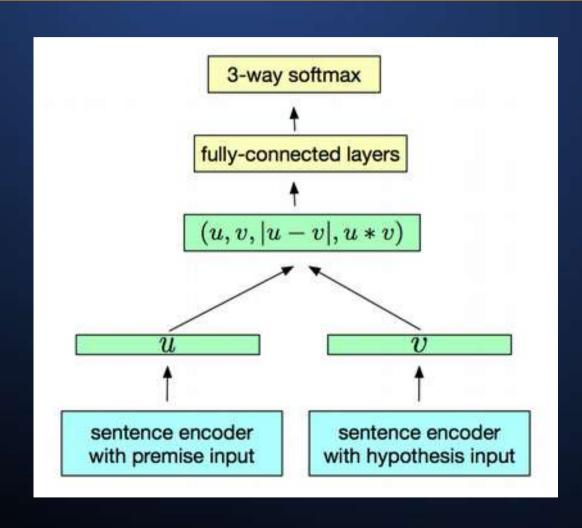


Supervision from Textual Entailment

- Entailment: if A is true, then B is true (c.f. paraphrase, where opposite is also true)
 - The woman bought a sandwich for lunch
 - → The woman bought lunch
- Contradiction: if A is true, then B is not true
 - The woman bought a sandwich for lunch
 - → The woman did not buy a sandwich
- Neutral: cannot say either of the above
 - The woman bought a sandwich for lunch
 - → The woman bought a sandwich for dinner

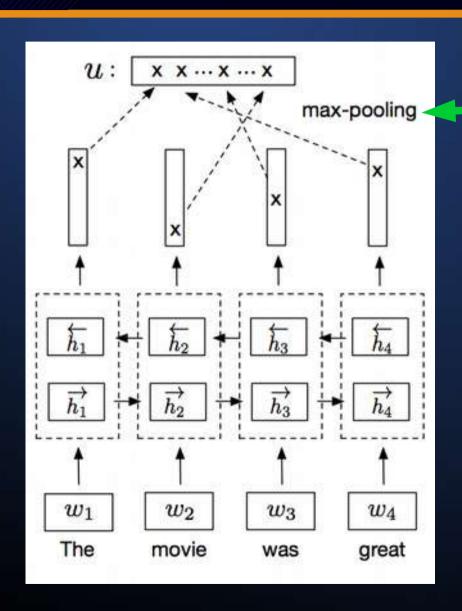
Source: Graham Neubig

Supervision from Textual Entailment: InferSent



Supervision via SNLI

Supervision from Textual Entailment: InferSent



BiLSTM with dimension-wise Max-Pooling

Downside for non-English: NLI-style training data not readily available

Supervision from Semantic Similarity

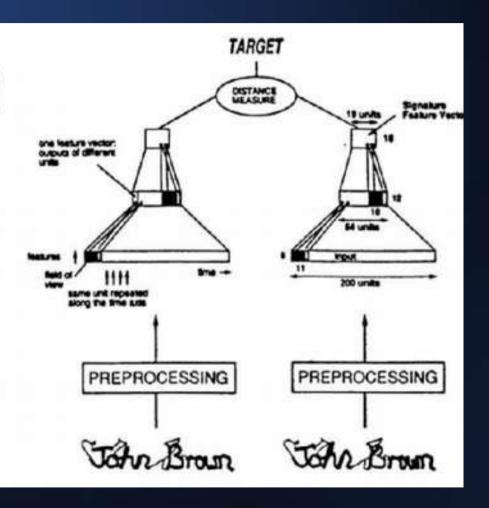
· Do two sentences mean something similar?

Relatedness score	Example
1.6	A: "A man is jumping into an empty pool"
1.6	B: "There is no biker jumping in the air"
2.0	A: "Two children are lying in the snow and are making snow angels"
2.9	B: "Two angels are making snow on the lying children"
2.6	A: "The young boys are playing outdoors and the man is smiling nearby"
3.6	B: "There is no boy playing outdoors and there is no man smiling"
4.0	A: "A person in a black jacket is doing tricks on a motorbike"
4.9	B: "A man in a black jacket is doing tricks on a motorbike"

· Like paraphrase identification, but with shades of gray.

Source: Graham Neubig

- Use the same network, compare the extracted representations
- (e.g. Time-delay networks for signature recognition)



Bromley et al. 1993

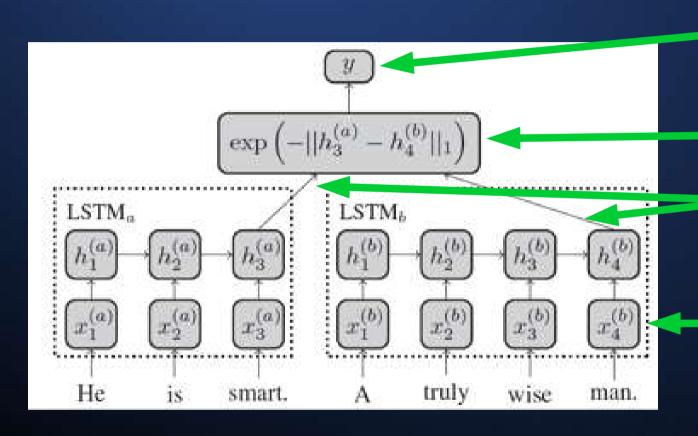
Supervision via Semantic Relatedness

Use siamese LSTM architecture with e^-L1 as a similarity metric

this is an example
$$\rightarrow$$
 similarity \rightarrow [0, 1] this is another example \rightarrow $e^{-||h_1-h_2||_1}$

 Simple model! Good results due to engineering? Including pre-training, using pre-trained word embeddings, etc.

Jonas Mueller, Aditya Thyagarajan. Siamese Recurrent Architectures for Learning Sentence Similarity. AAAI 2016



Train on SemEval data.

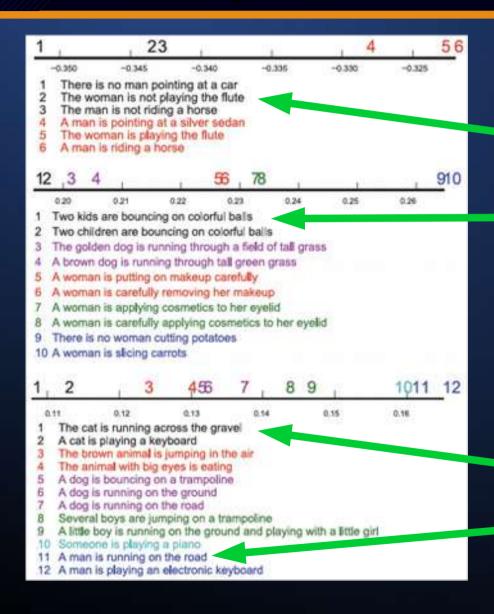
Augment by replacing random words with WordNet synonyms

Comparison via Manhattan distance (L1)

50-dim. final hidden state vectors

300-dim. word2vec embeddings as input

Method	7	ρ	MSE
Illinois-LH	0.7993	0.7538	0.3692
(Lai and Hockenmaier 2014) UNAL-NLP (Jimenez et al. 2014)	0.8070	0.7489	0,3550
Meaning Factory (Bierva et al. 2014)	0.8268	0.7721	0.3224
ECNU (Zhao, Zhu, and Lan 2014)	0.8414	1 =	-
Skip-thought+COCO (Kiros et al. 2015)	0.8655	0.7995	0.2561
Dependency Tree-LSTM	0.8676	0.8083	0.2532
(Tai, Socher, and Manning 20)15)		
ConvNet	0.8686	0.8047	0.2606
(He, Gimpel, and Lin 2015)			
MaLSTM	0.8822	0.8345	0.2286



3 specific hidden units

Negation vs. no negation

Kind of activity, irrespective of subject

Kind of subject, irrespective of activity

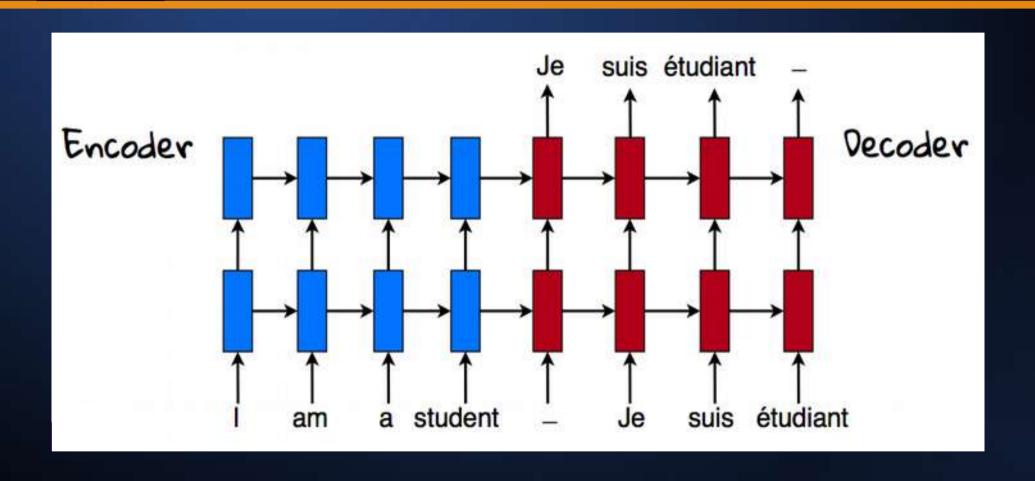
Supervision from Parallel Corpora: Inducing Monolingual Paraphrases

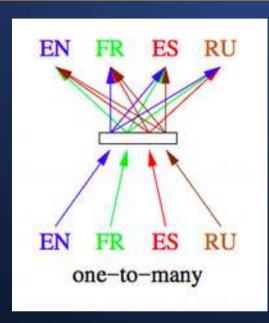
	Sentence	$P(\mathbf{R})$
R:	Room was comfortable and the staff at the	1.0
T:	front desk were very helpful. The staff were very nice and the room was very nice and the staff were very nice.	< 0.01
R:	The enchantment of your wedding day, cap- tured in images by Flore-Ael Surun.	0.98
T:	The wedding of the wedding, put into images by Flore-Ael A.	< 0.01
R:	Mexico and Sweden are longstanding support- ers of the CTBT.	1.0
T:	Mexico and Sweden have been supporters of CTBT for a long time now.	0.06
R:	We thought Mr Haider 's Austria was endan- gering our freedom.	1.0
T:	We thought that our freedom was put at risk by Austria by Mr Haider.	0.09

Use MT to translate aligned sentences back to English, as rephrasing of original English sentence

R: Reference, T: Backtranslation

Supervision from Parallel Corpora: Neural Machine Translation





One-to-many strategy

- Translate from one to all other language, source excluded
- ⇒ Always at least one common target language
 - Sentence embeddings for all languages
 - Needs N-way parallel training corpora
 - Extension to "many-to-many strategy" straightforward

Supervision from Parallel Corpora: NMT vs. Sentence Representations

NMT

- BLSTM, the deeper the better
- Quite complicated architectures (short-cut connections)
- Convolutional networks

Sentence representations

- Deep networks doesn't seem to be useful
- Sentence representation:
 - last LSTM layer (original seq2seq)
 - BLSTM + element-wise max-pooling
- the proposed framework is generic:
 any type of encoder and decoder can be used

Training Strategies: One-to-One

System	Ave	erage S	Similari	ty Error
#pairs:	efs 6	efsr 10	efsra 15	efsraz 21
LSTM nh	id=51	2 + la	ast sta	te:
efs-a	2.14	-	-	_
efs-r	1.97	-	=	
efsr-a	1.90	2.40		-
efsra-z	1.91	2.26	2.51	-
efsraz-all	1.70	1.97	2.38	2.59
LSTM nh	id=10	24 +	last st	ate:
efsraz-all	1.36	1.64	1.89	1.95
BLSTM n	hid=5	12 +	max p	ooling:
efsra-z	1.03	1.20	1.26	_
efsraz-all	0.92	1.07	1.15	1.20

- Error decreases with the number of languages covered
- Training strategy one-to-many is slightly better
- BLSTM + max pooling is considerably better

e=English, f=French, s=Spanish, r=Russian, a=Arabic, z=Chinese

Holger Schwenk et al.

Query:	All kinds of obstacles must be eliminated.
$D_2 = 0.905$	All kinds of barriers have to be removed.
$D_3 = 0.682$	All forms of violence must be prohibited.
$D_4 = 0.673$	All forms of provocation must be avoided.
$D_5 = 0.636$	All forms of social dumping must be stopped.
Query:	I did not find out why.
$D_2 = 0.836$	I do not understand why.
$D_3 = 0.821$	I fail to understand why.
$D_4 = 0.786$	I cannot understand why.
$D_5 = 0.780$	I have no idea why.

- Five closest sentences found by monolingual similarity search in English (D₁ = query, not shown)
- All are some of form para-phrasing → linguistic similarity

Monolingual Similarity Search: Examples

Query	All citizens who commit sexual crimes against children must be punished, regardless of whether the crime is committed within or outside the EU.
D ₂ =0.662	The second proposal is to protect children against child sex tourism by all member states criminalising sexual crimes both within and outside the EU.
$D_3 = 0.655$	We need standard national legislation throughout Europe which punishes union citizens who engage in child sex tourism, irrespec- tive of where the offence was committed.
$D_4 = 0.655$	The impunity of those who commit terrible crimes against their own citizens and against other people regardless of their citizenship must be ended.
D ₅ =0.609	Any person who commits a criminal act should be punished, in- cluding those who employ the third-country nationals, illegally and under poor conditions.

- A more complicated English sentence (25 words)
- All closest sentences cover the punishment of (sexual) crimes.
- The similarity is at the overal sentence level not simple paraphrasing or synonymes

EN ₅₉₁₇₇	Query	Allow me, however, to comment on certain issues raised by the honourable Members.
FR ₅₉₁₇₇	$D_1 = 0.739$	Permettez-moi toutefois de commenter certaines questions soulevées par les députés.
FR ₃₉₄₄₃₄	$D_2 = 0.643$	Je voudrais commenter quelques-unes des questions soulevées par les députés.
		Je voudrais faire les commentaires suivants sur plusieurs aspects spécifiques soulevés par certains orateurs.
FR666349	$D_4 = 0.615$	Permettez-moi de dire quelques mots sur certaines questions qui ont été soulevées
FR ₄₄₄₇₉₀	$D_5 = 0.609$	Je voudrais juste faire quelques commentaires sur certaines des questions qui on été soulevées.
ES ₅₉₁₇₇	$D_1 = 0.719$	No obstante, permítanme comentar ciertas cuestiones planteadas por sus señorías
		Me gustaría comentar algunas de las cuestiones planteadas por algunos diputados
The state of the s	Section 1997 and the second section is	No obstante, quisiera hacer algunos comentarios sobre el debate que nos ocupa.
		Por ultimo, permítanme que añada algunos comentarios sobre las enmiendas pre sentadas.
ES666285	$D_5 = 0.605$	No obstante, permítanme que conteste a algunos comentarios que se han realizado

 All the cosine distances are close and the sentences are indeed semantically related.

EN ₇₇₆₂₂	Query	And yet the report on the fight against racism does not demonstrate that the necessary conclusions have been drawn.
FR ₇₇₆₂₂	$D_1 = 0.767$	Pourtant, le rapport sur la lutte contre le racisme n'indique pas que l'on en ait tiré les conclusions qui s'imposent.
FR ₁₀₉₄₉₃₉	$D_2 = 0.746$	Ainsi, le rapport sur la lutte contre le racisme n'indique pas que l'on en a tiré les conclusions qui s'imposent.
FR ₇₃₉₂₈	$D_3 = 0.491$	Et, comme le démontrent les faits, ce n'est pas en interdisant que l'on va obtenir des résultats.
FR ₁₂₄₉₂₆₉	D ₄ =0.476	Ce rapport, qui se propose de lutter contre la corruption, ne fait qu'illustrer votre incapacité à le faire.
ES ₇₇₆₂₂	$D_1 = 0.820$	Sin embargo, el informe sobre la lucha contra el racismo no muestra que se hayan extraído las conclusiones necesarias.
ES ₁₀₉₄₉₃₉	$D_2 = 0.797$	Así, el informe sobre la lucha contra el racismo no muestra que se hayan extraído las conclusiones necesarias.
ES ₂₈₇₀₅₂	D ₃ =0.517	No obstante, el informe deja mucho que desear en lo que se refiere a las medidas necesarias para combatir el cambio climático y, por tanto, pone de relieve que el parlamento europeo no se encuentra a la vanguardia de esta batalla.
ES ₇₄₈₉₂	D ₄ =0.515	Y el informe de los expertos demuestra que no había el control y el seguimiento necesarios.

- Correct French and Spanish translation were retrieved
- Second closest sentences are also semantically well related to the query
- Other have smaller distance and only cover some aspect of the query

Supervision from Multiple Tasks

Kitchen Sink Approach:

Learn from all kinds of tasks

Multi-Task Learning Approach by MILA/MSR Montreal

- 1. Skip Thoughts
- 2. NLI
- 3. Neural Machine Translation
- 4. Syntactic Constituency Parsing

Including weakly labeled data output by existing parser

Sandeep Subramanian, Adam Trischler, Yoshua Bengio, Christopher Pal. Learning General Purpose Distributed Sentence Representations via Large Scale Multi-task Learning. ICLR 2018

Supervision from Multiple Tasks

Kitchen Sink Approach:

Learn from all kinds of tasks

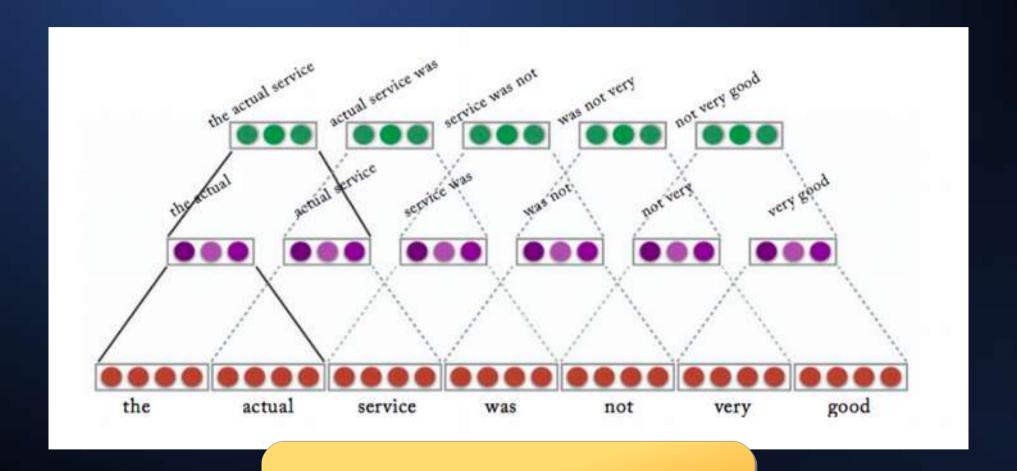
Multi-Task Learning Approach by MILA/MSR Montreal

Task	Sentence Pairs		
En-Fr (WMT14)	40M		
En-De (WMT15)	5M		
Skipthought (BookCorpus)	74M		
AllNLI (SNLI + MultiNLI)	1M		
Parsing (PTB + 1-billion word)	4M		
Total	124M		

Word Vector-Based Approaches



Sentence Representations

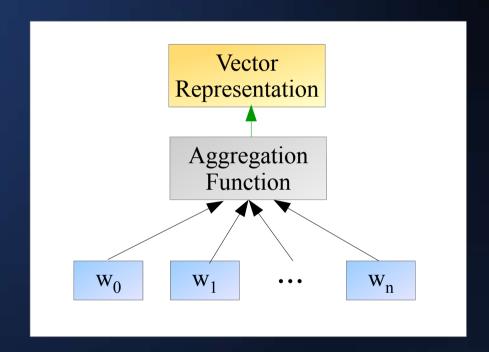


Compose in multiple levels?

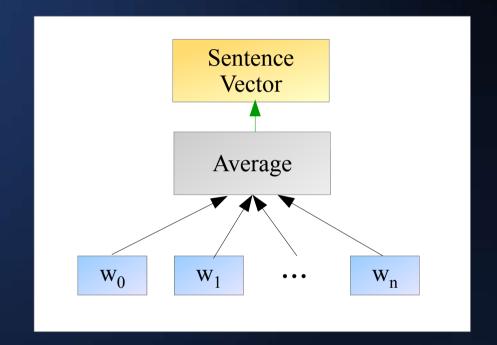
Image: Yoav Goldberg

Word Vector Aggregation

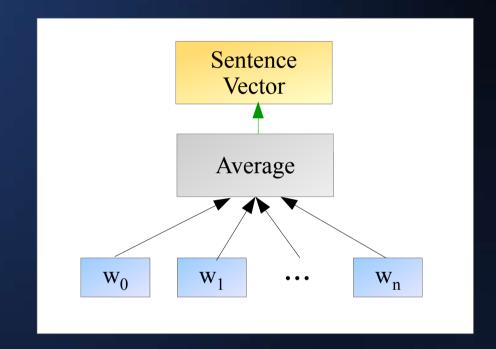
Directly aggregate vector for entire sentence in one step.



$$\vec{v}_S = \frac{1}{|S|} \sum_{w \in S} \vec{v}_w$$



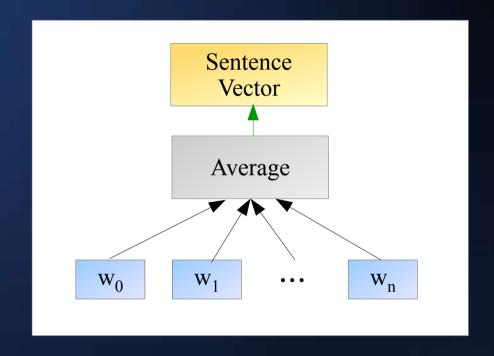
$$\vec{v}_S = \frac{1}{|S|} \sum_{w \in S} \vec{v}_w$$



If vectors are first preprocessed via supervision (PPDB paraphrases), then averaging outperforms LSTM's final hidden state

John Wieting, Mohit Bansal, Kevin Gimpel & Karen Livescu. Towards Universal Paraphrastic Sentence Embeddings. ICLR 2016

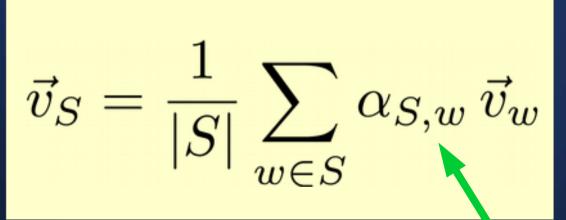
$$\vec{v}_S = \frac{1}{|S|} \sum_{w \in S} \vec{v}_w$$

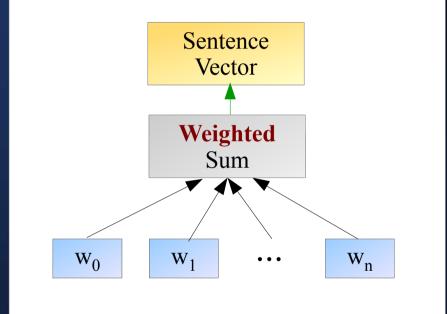


They later found that LSTMs do better when averaging hidden states, adding better supervised data (Simple English Wikipedia), and applying various other small tricks (regularization / preinitialization)

John Wieting, Kevin Gimpel. Revisiting Recurrent Networks for Paraphrastic Sentence Embeddings. ACL 2017

Creating Sentence and Document Vectors





Additional weights

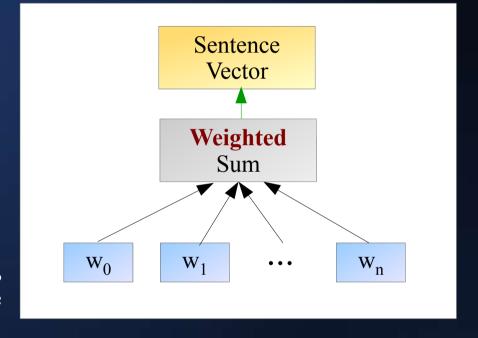
E.g. 0 for stop words IDF

Word Vector Averaging: Arora et al.

$$\vec{v}_S = \frac{1}{|S|} \sum_{w \in S} \alpha_{S,w} \, \vec{v}_w$$

Smoothed inverse frequency, similar to IDF but with some extra smoothing

for all sentence s in S do $v_s \leftarrow v_s - uu^\top v_s$



Remove "common component": u is 1st singular value of a matrix that contains all sentence vectors in its columns

Word Vector Averaging: Arora et al.

Results on Semantic Textual Similarity

			Resu	lts collecte	ed from (V	Vieting et a	l., 2016) ex	cept tfid	f-GloVe			Our ap	proach
Supervised or not		w ====		Su.		177.00			Un.		Se.	Un.	Se.
Tasks	PP	PP -proj.	DAN	RNN	iRNN	LSTM (no)	LSTM (o.g.)	ST	avg- GloVe	tfidf- GloVe	avg- PSL	GloVe +WR	PSL +WR
STS'12	58.7	60.0	56.0	48.1	58.4	51.0	46.4	30.8	52.5	58.7	52.8	56.2	59.5
STS'13	55.8	56.8	54.2	44.7	56.7	45.2	41.5	24.8	42.3	52.1	46.4	56.6	61.8
STS'14	70.9	71.3	69.5	57.7	70.9	59.8	51.5	31.4	54.2	63.8	59.5	68.5	73.5
STS'15	75.8	74.8	72.7	57.2	75.6	63.9	56.0	31.0	52.7	60.6	60.0	71.7	76.3
SICK'14	71.6	71.6	70.7	61.2	71.2	63.9	59.0	49.8	65.9	69.4	66.4	72.2	72.9
Twitter'15	52.9	52.8	53.7	45.1	52.9	47.6	36.1	24.7	30.3	33.8	36.3	48.0	49.0

Word Vector Averaging: Arora et al.

Results on Sentence Classification

PP	DAN	RNN	LSTM (no)	LSTM (o.g.)	skip-thought	Ours
84.9	85.96	73.13	85.45	83.41	85.8	86.03
83.1	84.5	76.4	83.2	82.0	3.5	84.6
79.4	83.4	86.5	86.6	89.2	-	82.2
	84.9 83.1	84.9 85.96 83.1 84.5	84.9 85.96 73.13 83.1 84.5 76.4	84.9 85.96 73.13 85.45 83.1 84.5 76.4 83.2	84.9 85.96 73.13 85.45 83.41 83.1 84.5 76.4 83.2 82.0	84.9 85.96 73.13 85.45 83.41 85.8 83.1 84.5 76.4 83.2 82.0 -

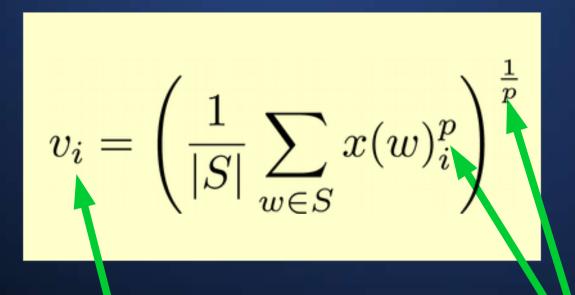
Deep Averaging Networks (Iyyer et al. 2015)

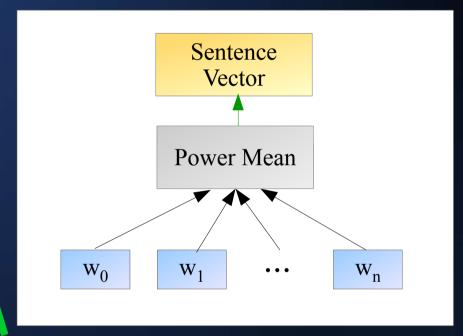
Word Vector Averaging with PPDB weighting (Wieting et al. 2016)

LSTM with output gates

Word Vector
Averaging
with weights
and
postprocessing

k Power Means





for each dimension

Component-wise power mean for different p

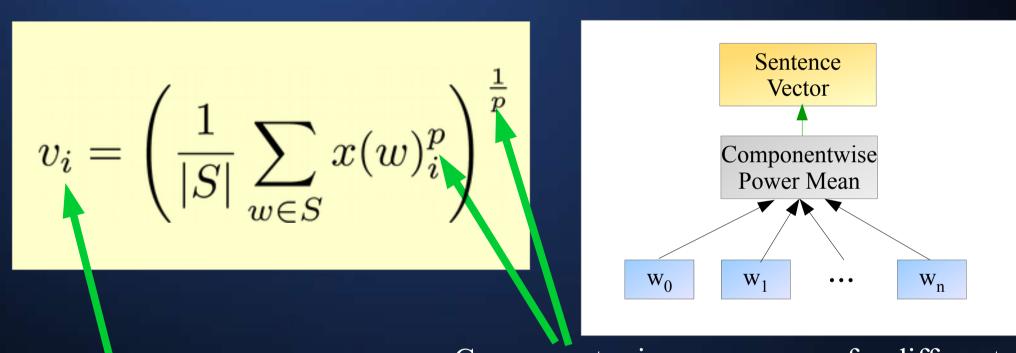
p = 1: Arithmetic Mean

 $p = -\infty$: Min.

 $p = \infty$: Max.

Andreas Rücklé, Steffen Eger, Maxime Peyrard, Iryna Gurevych. Concatenated Power Mean Word Embeddings as Universal Cross-Lingual Sentence Representations. https://arxiv.org/abs/1803.01400

k Power Means



for each dimension

Finally concatenate different versions

Component-wise power mean for different p

$$p = -\infty$$
: Min.

$$p = \infty$$
: Max.

Andreas Rücklé, Steffen Eger, Maxime Peyrard, Iryna Gurevych. Concatenated Power Mean Word Embeddings as Universal Cross-Lingual Sentence Representations. https://arxiv.org/abs/1803.01400

```
val sentences = spark.createDataFrame(Seq(
 ("en", tokenize("en", "There are at least ten sparrows in the backyard.")),
 ("de", tokenize("de", "Im Garten sind mindestens zehn Sperlinge.")),
 ("fr", tokenize("fr", "Il y a au moins dix moineaux dans le jardin.")),
 ("en", tokenize("en", "It is an arid region, almost a desert.")),
 ("he", tokenize("he", ".כמעט מדברי, במעט מדברי")),
 ("ru", tokenize("ru", "Колодец высох.")), // The well ran dry
 ("zh", tokenize("zh", "這口井乾涸了。")),
 ("es", tokenize("es", "El Desierto de Atacama es el más árido del planeta.")),
 ("nl", tokenize("nl", "De Atacama is de droogste woestijn ter wereld."))
)).toDF("language", "text")
val sentenceVectors = sentences.select(
                           wordVectorUDF($"language", $"text").alias("vector"))
```



Key Goal:

Instead of using the original sequence of word embeddings, perform quick on-the-fly adaptation considering the local context



Key Goal:

Instead of using the original sequence of word embeddings, perform quick on-the-fly adaptation considering the local context

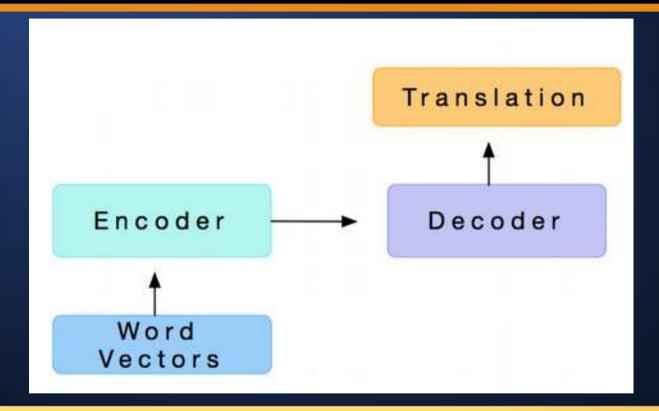
Source	Nearest Neighbors							
GloVe play	playing, game, games, played, players, plays, player, Play, football, multiplayer							

Key Goal:

Instead of using the original sequence of word embeddings, perform quick on-the-fly adaptation considering the local context

	Source	Nearest Neighbors
GloVe	play	playing, game, games, played, players, plays, player, Play, football, multiplayer
ELMo	Chico Ruiz made a spectacular play on Alusik 's grounder {}	Kieffer, the only junior in the group, was commended for his ability to hit in the clutch, as well as his all-round excellent play.
	Olivia De Havilland signed to do a Broadway play for Garson {}	{} they were actors who had been handed fat roles in a successful play, and had talent enough to fill the roles competently, with nice understatement.

Contextual Word Vectors: Using NMT (COVE)

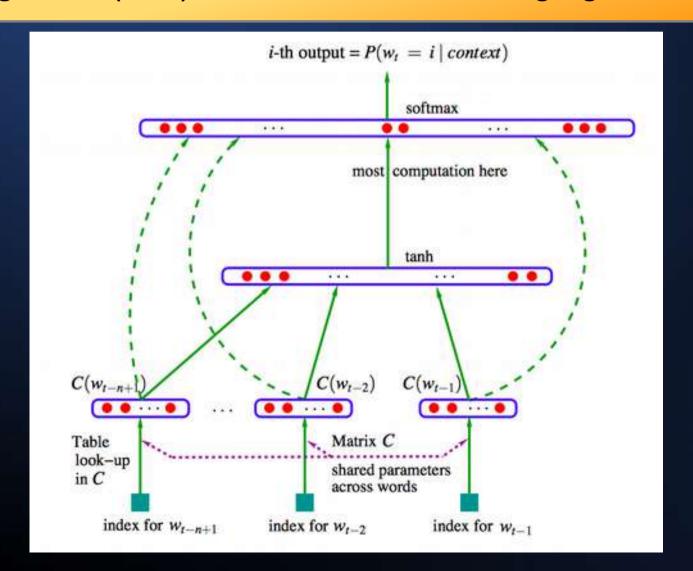


Train NMT model (2-layer Bi-LSTM). Then re-use encoder to obtain encoding of sentence for other downstream tasks (concatenate with regular GloVe vectors)

https://github.com/salesforce/cove

Reminder: word2vec as Simplified Neural Language Model

Bengio et al. (2003). A Neural Probabilistic Language Model



Contextual Word Vectors: Using Language Modeling (ELMo)



representations. NAACL 2018

Image: Tiffany Terry

Contextual Word Vectors: Using Language Modeling (ELMo)

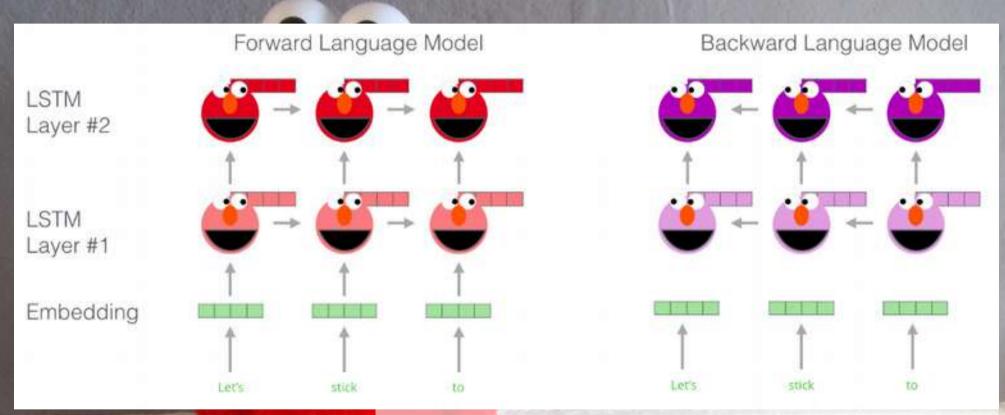
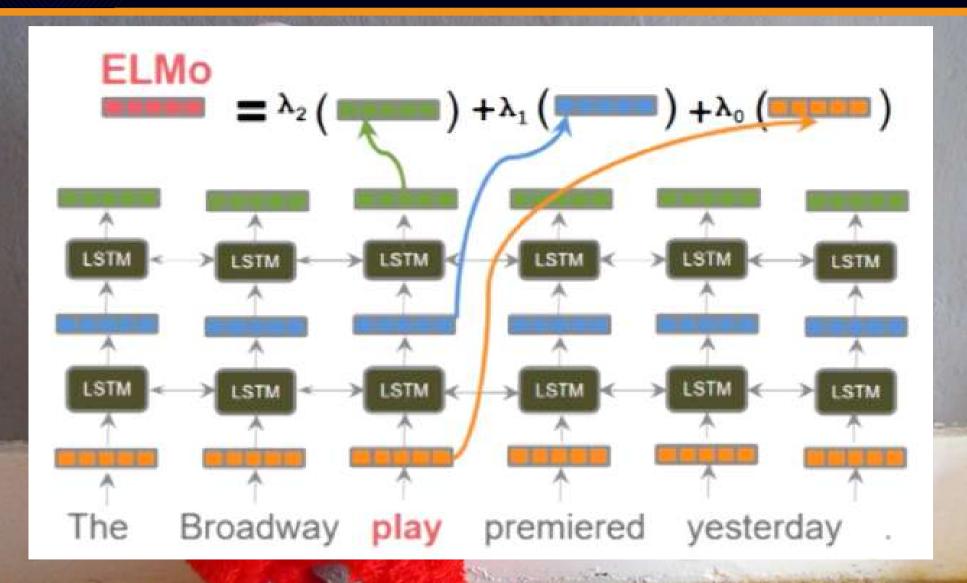
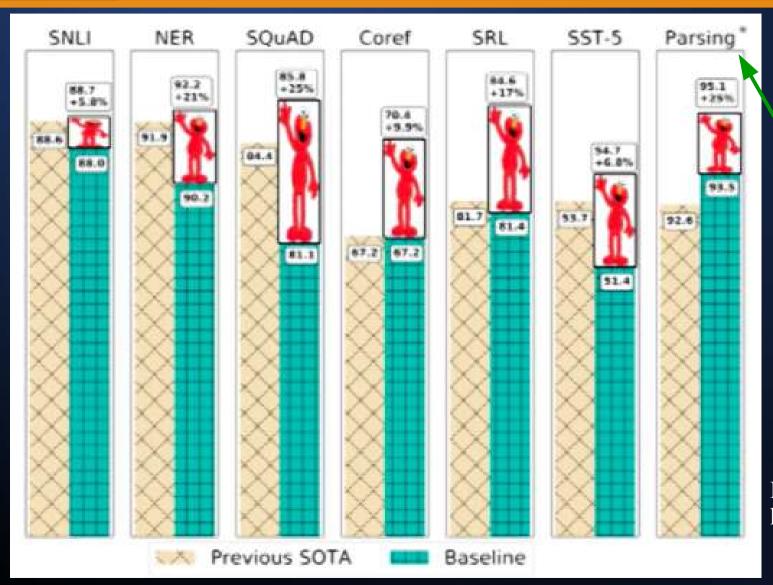


Image: Jay Alammar. http://jalammar.github.io/illustrated-bert/

Contextual Word Vectors: Using Language Modeling (ELMo)



Contextual Word Vectors: Using Language Modeling (ELMo)

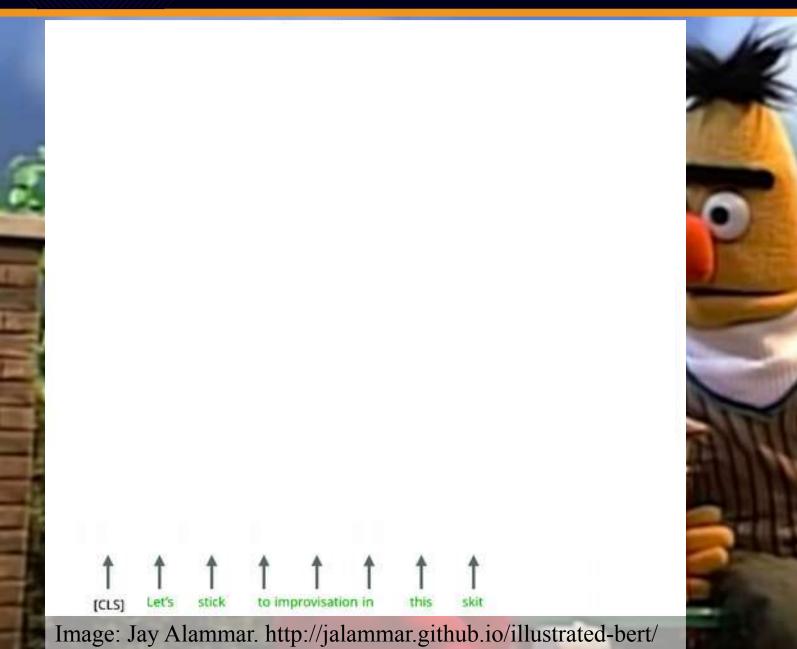


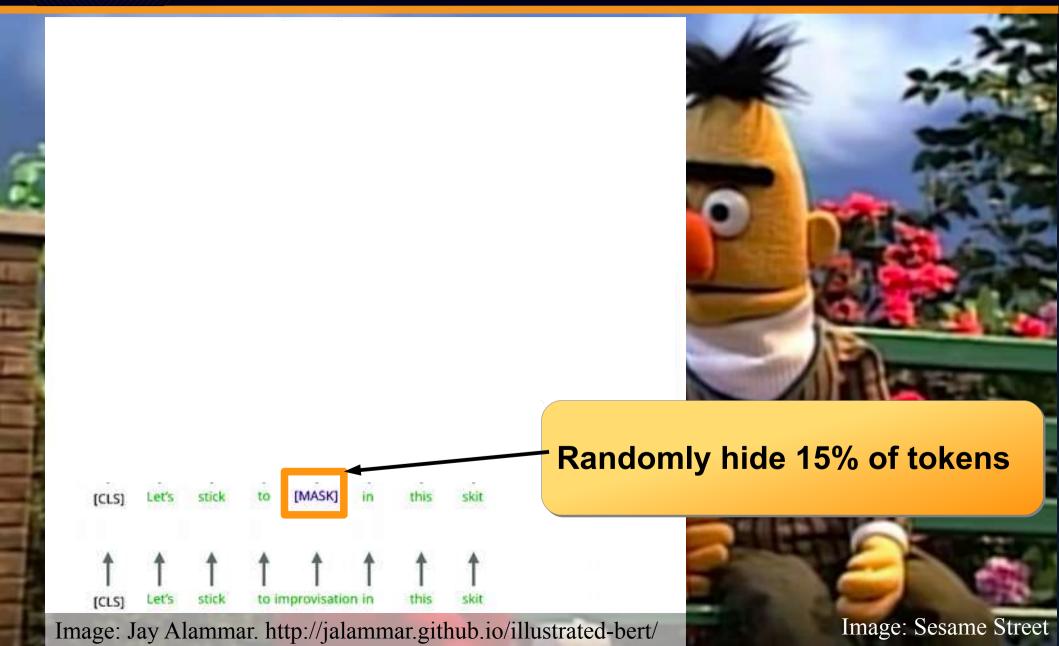
Parsing results from Kitaev & Klein. ACL 2018

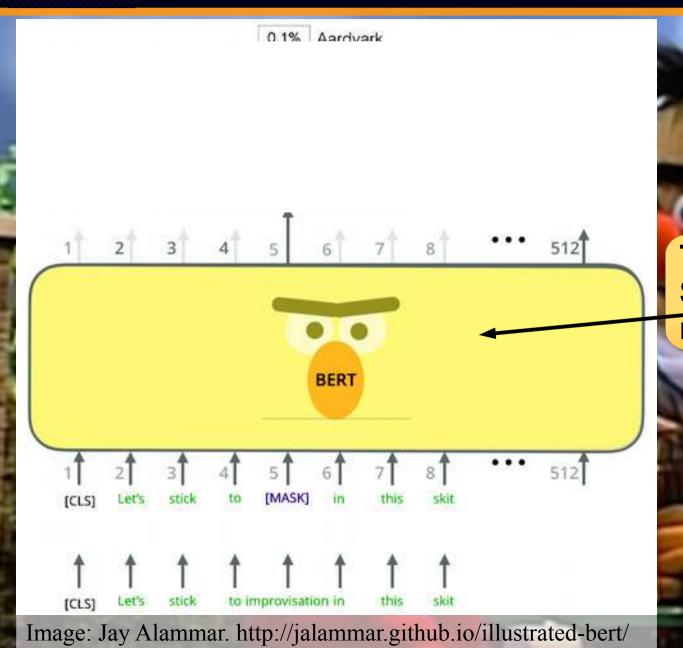
Model/Code: http://allennlp.org/elmo



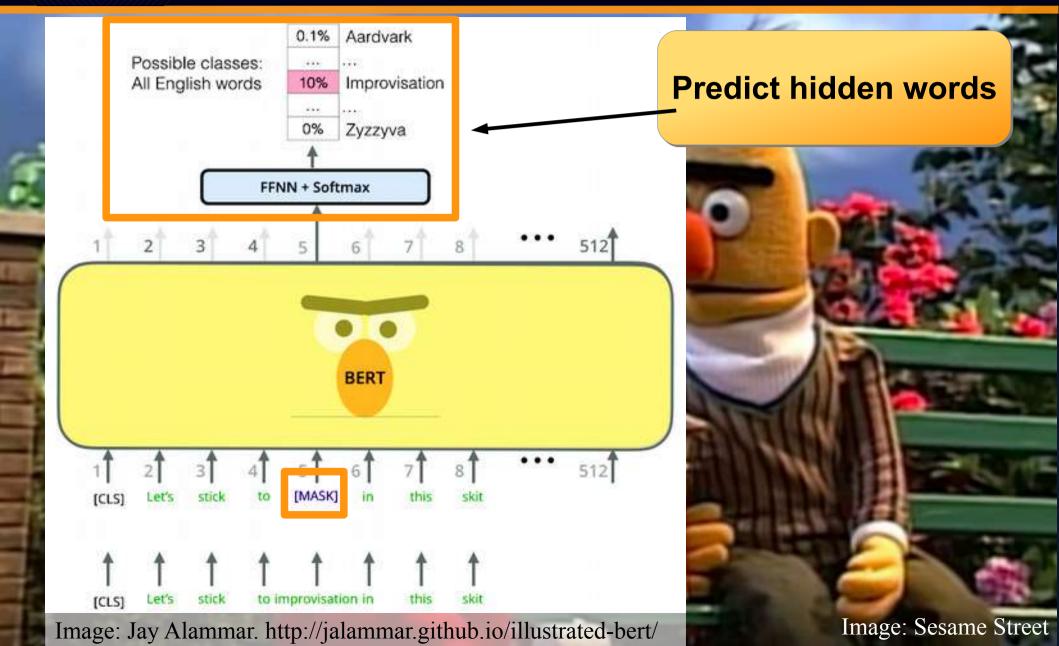
Image: Sesame Street

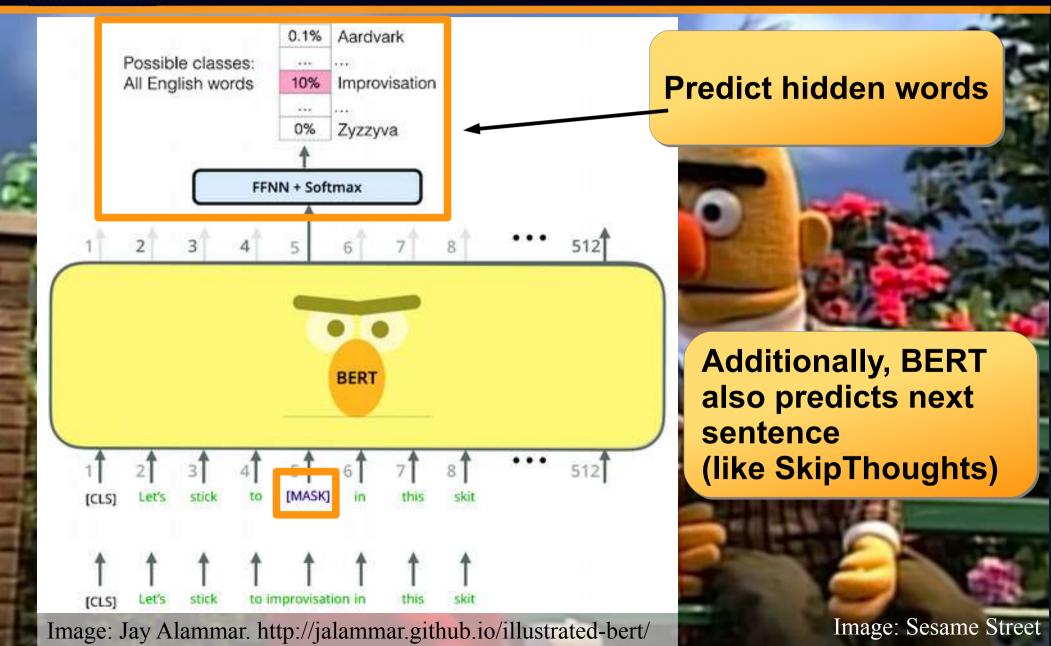












What are they capturing?



What are they capturing?

you can't cram the meaning of a whole ***ing sentence into a single ***ing vector

Ray Mooney

Department of Computer Science

University of Texas at Austin

CVSC Workshop at ACL 2013

Evaluation via "Probing"

What you can cram into a single \$&!#* vector: Probing sentence embeddings for linguistic properties

Alexis Conneau

Facebook AI Research Université Le Mans aconneau@fb.com German Kruszewski

Facebook AI Research germank@fb.com Guillaume Lample

Facebook AI Research Sorbonne Universités glample@fb.com

Loïc Barrault

Université Le Mans loic.barrault@univ-lemans.fr Marco Baroni

Facebook AI Research mbaroni@fb.com

Also: Adi et al. ICLR 2016

These test whether enough information is kept to learn something from 100,000 training examples.

Our Approach: Inspect Proximity Structure

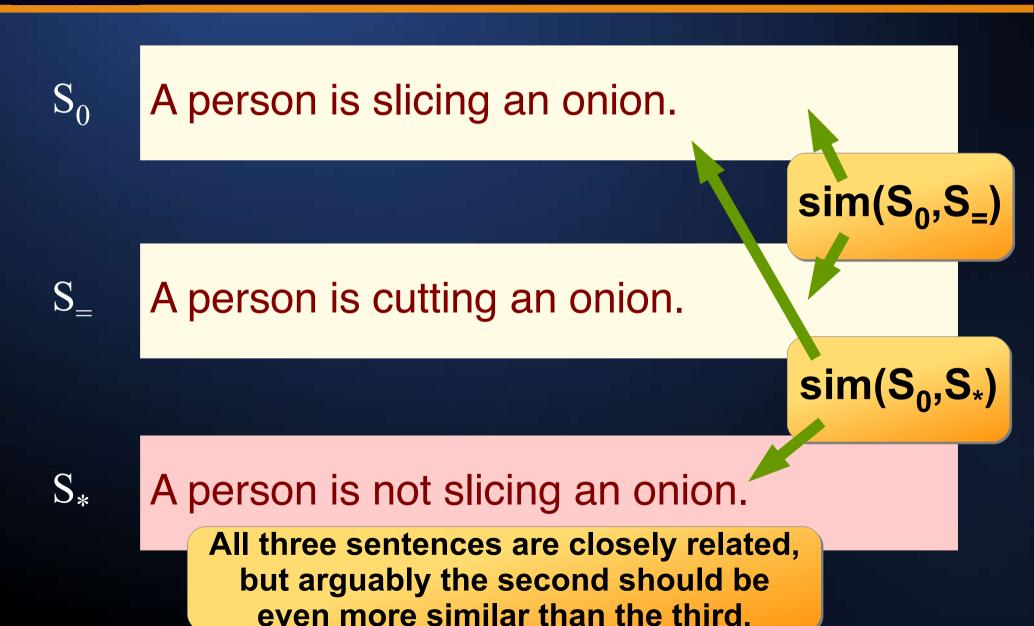
 S_0 A person is slicing an onion.

 $sim(S_0,S_=)$

S A person is cutting an onion.

S_{*} A person is not slicing an onion.

Our Approach: Inspect Proximity Structure



Our Approach: Inspect Proximity Structure

 S_0 A person is slicing an onion. $sim(S_0,S_=)$ A person is cutting an onion. S_{-} $sim(S_0,S_*)$ A person is not slicing an onion. S_*

 $sim(S_0,S_=) > sim(S_0,S_*) ?$

Negation Detection

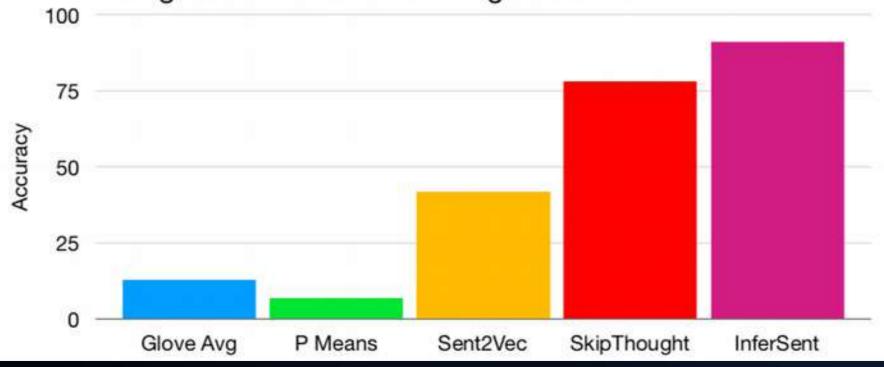
S₀ A person is slicing an onion.

S A person is cutting an onion.

S* A person is not slicing an onion.

Negation Detection

- Average of Word Embeddings is more easier misled by negation.
- Both InferSent and SkipThought succeed in distinguishing unnegated sentences from negated ones.



Zhu, Li, de Melo. Exploring Semantic Properties of Sentence Embeddings. Proc. ACL 2018

Negation Variant

 S_0 (Negation)

A man is not standing on his head under water.

S₌
(Negated Existential)

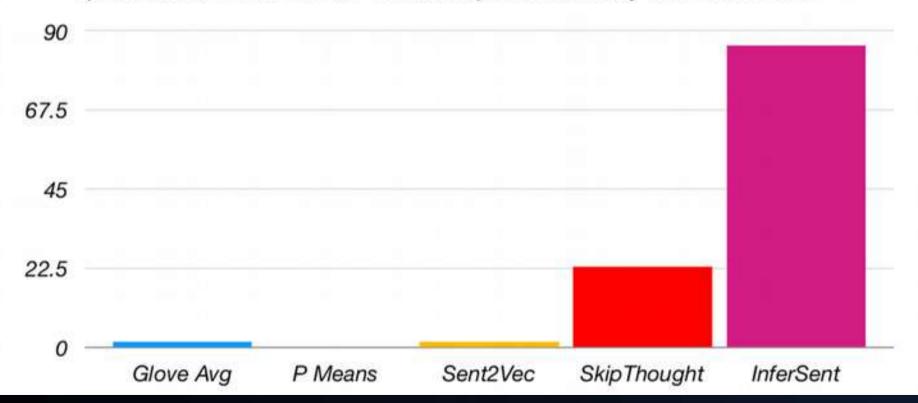
There is no man standing on his head under water.

S

A man is standing on his head under water.

Negation Variant

- Both averaging of word embeddings and SkipThought are dismal in terms of the accuracy.
- InferSent appears to have acquired a better understanding of negation quantifiers, as these are commonplace in many NLI datasets.



Zhu, Li, de Melo. Exploring Semantic Properties of Sentence Embeddings. Proc. ACL 2018

Clause Relatedness

S₀ Octel said the purchase was expected.

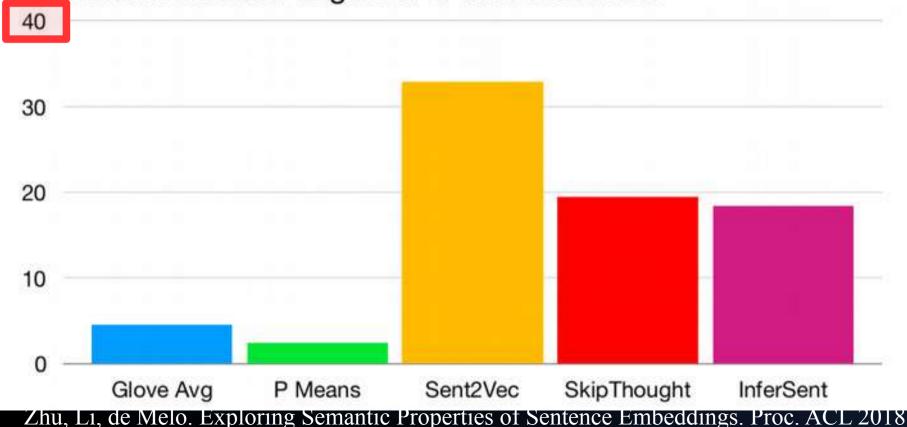
Clause Extraction (for suitable head verbs only)

S_{_} The purchase was expected.

S_{*} Octel said the purchase was not expected.

Clause Relatedness

- Both SkipThought vectors and InferSent works poorly when sub clause is much shorter than original one.
- Sent2vec best in distinguishing the embedded clause of a sentence from a negation of that sentence.



ELMo and BERT



Argument Sensitivity

 S_0

Francesca teaches Adam to adjust the microphone on his stage.

 $S_{=}$

(Passive)

Adam is taught to adjust the microphone on his stage.

 S_*

(Argument Inversion)

Adam teaches Francesca to adjust the microphone on his stage.

Argument Sensitivity

None of the analyzed approaches prove adept at distinguishing the semantic information from structural information in this case. Who-did-whatto-whom not reflected 3.75 in topology 2.5 1.25

Zhu, Li, de Melo. Exploring Semantic Properties of Sentence Embeddings. Proc. ACL 2018

P Means

Glove Avg

Sent2Vec

SkipThought

InferSent

Questions?

